2.08 — 3

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME DU CA

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Saskatchewan — District No.: Battleford — S. District No.: 208 — Enumeration District / District du recenseur No. 3 — in / dans Township 30 Range 15 W3 (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 13 — 2411

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Richard Stobbart — Enumerator. / Recenseur. June 10 and 12

Dwelling House. / Maison (1)	Family, household or institution. / Famille (2)	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. (3)	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or substantial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de substantiel pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) (4)	Sex. / Sexe (5)	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. (6)	Single, married, widowed, divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé. (7)	Month of birth. / Mois de naissance. (8)	Year of birth. / Année de naissance. (9)	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. (10)	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) (11)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Année d'immigration au Canada. (12)	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation. (13)	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. (14)	Nationality. / Nationalité. (15)	Religion. / Religion. (16)	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. (17)	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. (18)	Employer. / Patron. (19)	Employs. / Employe. (20)	Working on own account. / Travaillant à son compte. (21)	Wage-earners. State where person is employed, as "on farm," "in logging camp," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, dans une "ferme," "chantier de bûcherons," "atelier de fonderie," "pharmacie," etc. (22)	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres métiers ou à d'autres emplois que l'emploi principal ou au métier. (23)	Wages earned in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres métiers ou à d'autres emplois que l'emploi principal ou au métier. (24)	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres métiers. (25)	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. (26)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'autres métiers ou d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier. (27)	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. (28)	Total earnings in 1910 from all occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant de tous métiers ou de tous emplois, s'il y en a. (29)	Insurance held at date. Upon life. / Assurance en vigueur à date. Sur la vie. (30)	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies. (31)	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance en cours pour. (32)	Education and language of each person five years of age and over. Months at school in 1910. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Nombre de mois à l'école en 1910. (33)	Can read. / Sait lire. (34)	Can write. / Sait écrire. (35)	Language commonly spoken. / Langue communément parlée. (36)	Cost of education in 1910 for persons attending school, college, convent or university. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes qui fréquentent l'école, le collège, le couvent ou l'université. (37)	Blind. / Aveugle. (38)
14	14	Richard Stobbart	130 Rich	M	Head	S	Sep	1876	34	England	1905			English	Canadian	Anglican	Farmer																									
		Northcott Benjamin		M	Servant	S	March	1885	25	England	1905			English	Canadian	Anglican	Labourer					Farm	26		60		200		500		5		Yes	Yes	E						
20	20	Rydstrom Carl William		M	Head	M	May	1872	38	USA	1910			Swedish	American	Lutheran	Farmer																Yes	Yes	Swedish						
		" Mary		F	Wife	M	Oct	1876	36	Sweden	1910			Swedish	American	Lutheran	none																Yes	Yes	Swedish						
		" Lilian Mary		F	Daughter	S	June	1897	13	USA	1910			Swedish	American	Lutheran	none															2	Yes	Yes	E						
		" Carl Theodore		M	Son	S	July	1899	11	USA	1910			Swedish	American	Lutheran	none															2	Yes	Yes	E						
		" William Conrad		M	Son	S	July	1906	4	USA	1910			Swedish	American	Lutheran																			E						
		" Gladys Violet		F	Daughter	S		1908	2	USA				Swedish	American	Lutheran																			E						
		" Leslie Arthur		M	Son	S	Jan	1910	1	USA	1910			Swedish	American	Lutheran																									
21	21	Spence Thomas Bailey		M	Head	M	April	1885	26	O				Irish	Canadian	Methodist	Farmer																Yes	Yes	E						
		" Maggie Bell		F	Wife	M	Oct	1891	19	O				English	Canadian	Methodist	none																Yes	Yes	E						
22	22	" Leslie Sutton		M	Head	S	March	1887	24	O				Irish	Canadian	Methodist	Farmer																Yes	Yes	E						
23	23	" Herbert Francis		M	Head	S	March	1890	21	O				Irish	Canadian	Methodist	Farmer																Yes	Yes	E						
24	24	Sigrave Ralph William		M	Head	M	Sep	1884	26	England	1903			English	Canadian	Anglican	Farmer												1000		31		Yes	Yes	E						
		" Grace		F	Wife	M	Jan	1877	34	England	1909			English	Canadian	Anglican	none																Yes	Yes	E						
		Roberts Richard		M	Servant	S	Aug	1890	17	England	1909			English	Canadian	Anglican	Labourer					Farm		none		1910							Yes	Yes	E						
		" Helena		F	Stepdaughter	S	Dec	1895	15	England	1909			English	Canadian	Anglican	none																Yes	Yes	E						
25	25	Galloway William Alexander		M	Head	M	Oct	1879	31	Scotland	1905			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																Yes	Yes	E						
		" Elizabeth Patterson		F	Wife	M	Jan	1883	28	Scotland	1910			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																Yes	Yes	E						
26	26	Staples William		M	Head	S	May	1886	24	England	1905			English	Canadian	Anglican	Farmer				no												Yes	Yes	E						
27	27	Middleton George Edmund		M	Head	W	Feb	1844	66	O				Irish	Canadian	Methodist	Farmer				no												Yes	Yes	E						
		" Mary Emily Edmund		F	Daughter	S	May	1882	28	O				Irish	Canadian	Methodist	none																Yes	Yes	E						
		" John		M	Nephew	S	April	1880	31	O				Irish	Canadian	Methodist	Farmer																Yes	Yes	E						
28	28	Johnstone Robert Edgar		M	Head	S	July	1890	20	Man				English	Canadian	Presbyterian	Farmer																Yes	Yes	E						
29	29	Reed John William		M	Head	M	April	1874	37	England	1904			English	Canadian	Anglican	Farmer																Yes	Yes	E						
		" Mary		F	Wife	M	April	1879	32	England	1904			English	Canadian	Anglican	none																Yes	Yes	E						
		" Frank Taylor		M	Son	S	Oct	1900	5	Sask				English	Canadian	Anglican																	none		E						
30	30	Lelletier Joseph		M	Head	S	Dec	1880	30	O				French	Canadian	Catholic	Farmer				no												Yes	Yes	Fre						
31	31	Trent George Edward		M	Head	M	May	1878	32	O				Irish	Canadian	Presbyterian	Baker				no	Bread	26		60		350						Yes	Yes							
		" Mildred Ella		F	Wife	M	July	1891	19	O				Irish	Canadian	Presbyterian	none																Yes	Yes	E						
		" Edward Robbie		M	Son	S	July	1910	12		1910			Irish	Canadian	Presbyterian																									
32	32	Negus Charles		M	Head	S	Jan	1882	28	England	1905			English	Canadian	Anglican	Labourer	9	00		no	Odd jobs	26		60		350						Yes	Yes	E						
33	33	Clarke James		M	Head	M	Jan	1880	30	England	1905			English	Canadian	Methodist	Farmer				no												Yes	Yes	E						
		" Lizzie Jane		F	Wife	M	Feb	1885	26	England	1906			English	Canadian	Methodist	none																Yes	Yes	E						
		" William		M	Son	S	May	1885	26	England	1905			English	Canadian	Methodist	Farmer				no												Yes	Yes	E						
		" Robert Bligh		M	Son	S	March	1888	23	England	1905			English	Canadian	Methodist	Farmer				no												Yes	Yes	E						
34	34	Nauss Herman		M	Head	S	April	1883	28	USA	1909			German	American	Lutheran	Labourer	9	00		no	Farm	25		60		350						Yes	Yes	E						
35	35	Crawford James		M	Head	M	Aug	1876	34	O				Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				no												Yes	Yes	E						
		" Francis Elizabeth		F	Wife	M	May	1879	32	O				English	Canadian	Church of England	none																Yes	Yes	E						
36	36	Rose James		M	Head	M	Feb	1881	30	England	1905			English	Canadian	Methodist	Farmer				no												Yes	Yes	E						
		" [illegible]		F	Wife	M	June	1886	24	England	1905			English	Canadian	Anglican	none																Yes	Yes	E						
37	37	Fraser Cecil James		M	Head	M	Nov	1885	25	Texas	1905			English	Canadian	Methodist	Farmer				no								2500		60		Yes	Yes	E						
38	38	Morris Frank Bruce		M	Head	S	May	1882	28	England	1905			English	Canadian	Methodist	Farmer				no												Yes	Yes	E						
39	39	Wilson George Edward		M	Head	S	June	1887	23	O				English	Canadian	Methodist	Farmer				no												Yes	Yes	E						
40	40	Bell Frederick		M	Head	M	July	1857	53	O				Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer				no								1000		24		Yes	Yes	E						
		" Agnes		F	Wife	M	July	1862	48	O				English	Canadian	Presbyterian	none												1000		24		Yes	Yes	E						

Here ends the enumeration of Town. Twp. 30 Range 15 W3

6